

No.  
38  
36  
66

SERIE  
675  
651  
775

PREMIO  
Q140 mil  
60 mil  
20 mil

Sábado 1 de agosto de 1981 - Precio Q2.00  
No. 94144 - San José, Costa Rica  
PUBLICADO POR EDITORIAL LA RAZON

# Aumenta la represión en Cuba

(Página 6)



Otro bus se quedó sin frenos  
(Página 10)

Otro bus se quedó sin frenos ayer y se incrustó en una vivienda después de destrozarse parte de una casetilla telefónica y el Centro Comunal en el Barrio

Corazón de Jesús; en los últimos días varios buses han tenido problemas mecánicos. (Castillo). Página 10

**Ejecutivo contra cambio brusco en Banco Central**

(Página 2)

**La nueva coalición pide parte en pago político**

(Página 3)

**Podría faltar el dinero para pagar aguinaldos**

(Página 4)

**Salarios mínimos hacen justicia al trabajador**

(Página 4)



BIBLIOTECA NACIONAL

El Presidente Ejecutivo del Instituto Costarricense de Turismo, Lic. Enrique Odio dio una conferencia ayer en la redacción del diario La República, en la que enfocó los proyectos del ICT. (Castillo) Página 3

# Aprobada condonación de deuda política

(Página 2)

# Ejecutivo contra cambio brusco en Banco Central

El Lic. Rodrigo Carazo Odio, Presidente de la República, expresó que considera que los diputados no deben realizar un cambio brusco en la junta directiva del Banco Central, la cual pretenden reemplazar.

La posición la fundamentó en que existen programas en marcha que se verían afectados si hubiera un cambio de ley y se pretendiera que de un día para otro se modificara la junta directiva. Esto también traería perjuicios para el país, dijo.

Al hablar sobre el proyecto enfatizó que el Banco Central es el principal organismo financiero del país y que siendo el pueblo el que elige al Gobierno debe haber un ligamen muy estrecho entre la Junta Directiva del Banco y el Gobierno para que el pueblo tenga representación en el Central.

Con ello se evitaría que el banco sea tomado completamente por los grupos de presión y que tienen el poder económico en el país. Una junta directiva del Banco Central en manos de personas que tienen el poder económico en el país es algo verdaderamente digno de análisis y a eso se puede llegar y si un gobierno tiene la debilidad de nombrar a los que ejercen la presión, si un gobierno se deja vencer por los intereses de aquellos que tienen siempre la mejor parte de la situación económica de un país.

Consideró que el sistema que se ha venido practicando es bueno y que aunque estamos en un momento de circunstancias difíciles que pudiera llevar al Poder Ejecutivo a aceptar una modificación en la Junta Directiva "insto a los señores diputados a

que piensen lo que están haciendo".

## TAMBIEN EL MINISTRO

El Lic. José Miguel Alfaro, ministro de Economía, Industria y Comercio y director del Banco Central afirmó que si en estos días se dispone cambiar la Junta Directiva del Banco Central, dicho ente podría sufrir una paralización, con resultados catastróficos, en los asuntos monetarios y crediticios del país.

Agregó que tal posición se la hizo ver a los diputados que pretenden aprobar el proyecto por medio del cual los miembros actuales de la junta directiva del Banco Central la dejarían a excepción del ministro de Hacienda, y a la vez les manifestó que para esta restructuración se debe dar un tiempo de tres meses como lo propuso el Presidente de la República.

Afirmó que con este tiempo prudencial los nuevos directivos se podrían empapar más profundamente de los asuntos que se manejan en el Banco Central, como deuda externa, convenio con el FMI, asunto fiscal y financiero, y de esta manera no perder tiempo ya que de lo contrario se podría dar una paralización en las funciones del B. Central.

Por otra parte dijo que no está de acuerdo que en la junta directiva estén representados en estos momentos de crisis, sectores particulares ya que los mismos podrían trabajar para sus intereses particulares, y no para el general.

Agregó que el próximo lunes enviarán a la Asamblea las observaciones de la Junta Directiva del B. Central sobre el proyecto de devaluación.

# Aprobada condonación de la deuda política

La Asamblea Legislativa dio tercer debate a la ley de condonación restringida de la deuda política. La ley fue promulgada con el objeto de resolver la situación de cientos de humildes costarricenses que firmaron pagarés para respaldar el pago de la deuda política a los partidos.

Los beneficiarios de la ley son en su mayor parte personas que apoyaron en las pasadas elecciones a los partidos Unificación Nacional y el Nacional Independiente y que por la falta de respaldo popular de esas agrupaciones se vieron precisadas a pagar sus deudas.

El proyecto señala que personas provenientes de la clase media y obrera se vieron gravemente afectadas de un día para otro ante la eventualidad de tener que pagar altas sumas de dinero por concepto del pago de la deuda política adelantada.

Se estima que esas personas fueron sorprendidas en su buena fe, para firmar pagarés que supuestamente nunca deberían pa-

gar y que sólo estaban firmando de manera simbólica.

La Asamblea Legislativa consideró que desde ese punto de vista, parecía injusto que humildes costarricenses fueran perjudicados por problemas de la legislación costarricense y por el abuso de dirigentes políticos poco escrupulosos.

"No puede la Asamblea Legislativa cerrar los ojos ante la necesidad de tantas familias humildes que recurrieron a ese poder para defender sus escasos recursos económicos. Y tampoco podemos como legisladores abrir los portillos de la legislación para que personas con capacidad económica suficiente como para responder por su firma, eludan obligaciones que tienen con el Estado costarricense, que son todos los ciudadanos del país", agrega el proyecto.

El proyecto señala en base a las consideraciones anteriores una escala de ingresos de los beneficiarios para condonar sus deudas en forma restringida y conforme a su capacidad de pago.

# Presidente Carazo dijo que respetará el resello

El Presidente de la República, Lic. Rodrigo Carazo Odio, manifestó que respeta el resello que le impusieron los diputados a la ley reguladora de Refinadora Costarricense de Petróleo.

El mandatario afirmó que con el resello los diputados expresaron su criterio, el cual

es diferente al expresado por él que consideró que hay inconveniencias en la ley.

Sin embargo, agregó que en el futuro cada uno analizará la cuota de responsabilidad que le corresponde de la actuación, pero que él como demócrata respeta la ley.

# Nueva política de Francia hacia países en desarrollo

Con la visita del canciller francés Claude Cheysson a Costa Rica se inicia una modificación en la política exterior francesa en la cual se dará mayor importancia a las relaciones con los países en desarrollo más conocidos como del Tercer Mundo.

El canciller Cheysson se encuentra en México por invitación del Gobierno de ese país para participar en una conferencia de tres días en Cancún, acerca del diálogo entre países desarrollados y en vías de desarrollo, o diálogo Norte-Sur.

Según algunas declaraciones que adelantó a los mexicanos Francia no solo desea ayudar para que los países de Centro América se desarrollen en la democracia y la libertad sino también apoyar las decisiones que adopten sus gobiernos.

Para Francia, según indicó México juega un papel importante en la región mesoamericana

y, a la vez, fundamental en cuanto a la determinación que tenga la zona.

El Canciller viajará posteriormente a Costa Rica, Nicaragua y Honduras en lo que constituye la primera visita de un canciller francés, ministro francés de Relaciones Exteriores a estos países desde su independencia.

La visita a Costa Rica se iniciará con su arribo el domingo por la noche y continuará con actividades durante el lunes, entre las que se incluyen reuniones con el Presidente de la República, Lic. Rodrigo Carazo Odio y el Ministro de Relaciones Exteriores Bernd Niehaus Quesada, entre otros.

Vendrá acompañado por el Consejero Técnico Jean-Francois Lionnet, consejero adjunto del servicio de prensa, Sr. Bressit, señorita Durant, intérprete y el Sr. Embajador en Costa Rica, Michel Der...



José Alberto Valverde, de Venecia de San Carlos fue ayer uno de los 4-S homenajeados en la Presidencia de la República. Aparece saludando al titular de Agricultura, doctor Hernán Fonseca. Observan el presidente Carazo, el ministro Willie Loría. (Foto Castillo).

# Clubes 4-S dicen que no se perderá un grano de café

Los jóvenes de los Clubes 4-S prometieron ayer que de la próxima cosecha de café "no se perderá ni un grano", al ser homenajeados en un acto de agradecimiento por la labor desempeñada en la recolección de nuestro grano de oro.

La actividad se llevó a cabo en la Presidencia de la República, donde el Primer Mandatario, licenciado Rodrigo Carazo, manifestó que los jóvenes 4-S demostraron que coger café no es sólo digno sino hermoso. Comentó que hace unos años con un quintal de café se podían comprar 40 barriles de petróleo y que actualmente con el mismo quintal sólo se pueden adquirir dos y medio barriles de ese combustible.

Dijo el Presidente Carazo que el 97 por ciento de los productores de café tienen menos de 10 manzanas de ese cultivo, y que el Ministerio de Agricultura y Ganadería y la Fundación Nacional de Clubes 4-S (FUNAC), deben sentirse orgullosos porque es la primera vez que se lleva a cabo un acto tan hermoso, en el cual se le

agradece a los jóvenes el trabajo que realizaron al desplazarse a los cafetales para recolectar el grano. Y que los costarricenses deben estar conscientes de que no puede haber riqueza sin trabajo. Concluyó sus palabras diciendo que la lección que los jóvenes 4-S le dieron al país tendrá efectos impercederos.

Por su parte el Titular de Agricultura y Ganadería, doctor Hernán Fonseca, expresó que cuando se conoció la magnitud de la cosecha de café 1980-1981, se pensó en solicitar la colaboración de los socios 4-S en esa labor, confeccionándose miles de boletas para que los jóvenes se comprometieran a realizar esa tarea, obteniéndose una respuesta muy satisfactoria, y concluyendo la cosecha sin que se presentaran problemas, gracias a la colaboración de los miles de socios.

Por ello la Presidencia de la República, el MAG, y la Oficina del Café rindieron ese homenaje de gratitud hacia los jóvenes que hicieron posible que la cosecha de café recién pasada fuera un éxito.

# Liberación contará con la ayuda de los economistas

El candidato presidencial Luis Alberto Monge exhortó a los economistas del país a que se esmeren en encontrar fórmulas conciliatorias para superar la crisis y desarrollar el nuevo proyecto político del PLN.

Monge habló ante un grupo de economistas en el hotel Ambassador, durante la apertura del primero de una serie de foros sobre la crisis económica costarricense.

Dijo que si Liberación con la ayuda de los economistas, no saca a Costa Rica de la presente situación de caos, y si no se pone en marcha esa trilogía inseparable de libertad, justicia social y desarrollo económico, Liberación Nacional se acaba. "Yo les aseguro a ustedes que si esto ocurre, termina la democracia en Costa Rica. Somos la única garan-

tía de que esta sociedad pueda funcionar de una manera democrática", acotó.

## CON LA JUVENTUD

De otro lado el candidato liberacionista que asistió esta semana a la clausura de la primera jornada de estudio "Rodrigo Facio", realizada por la juventud liberacionista, se mostró satisfecho de la realización de este evento, ya que aseveró que la juventud en los últimos días estaba muy pasiva.

Dijo que la capacitación política de los jóvenes del partido ha sido una idea a la que le ha dedicado mucho empeño, y que en la medida que el PLN vaya perdiendo capacidad de atracción de las juventudes está condenado a volverse minoría.



El candidato Luis Alberto Monge, habla aquí ante un grupo de jóvenes en el acto de clausura de la primera jornada de estudio "Rodrigo Facio", celebrada en la sede central de la juven-

# Nueva coalición pide parte en pago político

La nueva Coalición que están tratando de inscribir los partidos Republicano Calderonista, Demócrata Cristiano y Unión Popular, solicitó al Tribunal Supremo de Elecciones una interpretación de las leyes electorales en el sentido de que a esa agrupación le corresponde el 44.44% de la contribución estatal al gasto político, del total del adelanto que le hubiera correspondido a la Coalición original, de la que también formaba parte el partido Renovación Democrática.

La solicitud firmada por el Dr. Fernando

Trejos, por don Ricardo Rodríguez y por el Ing. Luis Manuel Chacón, fue presentada al Tribunal Supremo de Elecciones el día 24 del mes de julio que acaba de terminar, y en ella se dice que "En el caso concreto de la Coalición Unidad de los partidos Renovación Democrática, Republicano Calderonista, Demócrata Cristiano y Unión Popular, ésta eligió 27 diputados en las elecciones de 1978, de los cuales quince fueron designados por el Partido Renovación Democrática... y doce fueron designados por el Partido Republicano Calderonista..." y posteriormente a-

grega, en vista de que el Renovación Democrática fue separado de la Coalición lo siguiente: "Por lo tanto la Coalición de los partidos Republicano Calderonista, Demócrata Cristiano y Unión Popular tendrían derecho durante la campaña política 1981-1982 al 44.44% de la financiación por parte del Estado, establecida en el Código Electoral y la Constitución Política del total correspondiente a la Coalición Unidad..." de la que también formaba parte el Renovación Democrática.

Esa solicitud de interpretación fue apo-

yada por el Lic. don Rafael Angel Calderón Fournier, en nota que recibió el Tribunal Supremo de Elecciones el día 27 de julio pasado.

Esta solicitud de interpretación auténtica, según la cual la nueva coalición que está en proceso de inscripción espera obtener un porcentaje de la contribución estatal al gasto político en proporción al número de diputados que eligió uno de los partidos que la integran, ha causado enorme revuelo y expectación en todos los círculos políticos.

## La Sinfónica no está en crisis ni se desintegra

La Ministra de Cultura, Juventud y Deportes, doctora Marina Volio, dijo ayer que no es cierto que la Orquesta Sinfónica Nacional se vaya a desintegrar, pues en el caso de que algunos extranjeros no puedan ajustarse al presupuesto que tiene la institución y se vayan, serán reemplazados con músicos costarricenses que estudian en el extranjero.

El problema de la Orquesta Sinfónica Juvenil y la Nacional se mantiene desde principios de año, pues los músicos no se mantienen con el salario que se les paga por lo cual han empezado a emigrar hacia otros países.

A principios de año, renunciaron más de diez, en agosto se irán otro número similar y

para diciembre partiría la mayoría de los que quedan. En total había, aproximadamente 40 músicos extranjeros que trabajaban a su vez como profesores del programa juvenil.

En fuentes del Ministerio de Cultura se dijo que la doctora Volio había realizado desde el año pasado gestiones para lograr un aumento de \$600, pero que éste no fue autorizado por la Contraloría General de la República.

La Ministra Volio enfatizó ayer que la Sinfónica ni está en crisis ni pelagra su existencia, pues hay muchos costarricenses estudiando en el exterior y muchos de ellos deben regresar este año.



Orquesta Sinfónica Juvenil y el director Gerald Brown. (Julio Laínez)

## Anuncio hecho por Carazo será toda una revolución del agro

### Conferencia en Colegio de Odontólogos



El ex-presidente José Figueres Ferrer, en el momento en que ofrecía una conferencia en el Colegio de Cirujanos Dentistas, en la que enfocó los graves problemas económicos que enfrenta el país y su opinión particular acerca de ellos. (Castillo)

## Suspendido paro en planes de Asignaciones Familiares

Cerca de cinco mil trabajadores de Asignaciones Familiares empezarán a recibir sus salarios atrasados por concepto de revaloración o aumento salarial a partir del próximo lunes o martes, según indicó el Ing. Alvaro Soto del Sindicato Independiente de Trabajadores Estatales Costarricenses (SITECO).

Por tal motivo, suspendieron un paro que

habían iniciado hace dos días, cuando el salario no les fue pagado según lo convenido en un acuerdo salarial con el Gobierno firmado el pasado mes de mayo.

El dinero adeudado es por concepto de revaloración salarial a partir de marzo de 1981 y que consiste en un aumento mensual de \$300 a la base y \$200 de sobresueldo.

## TSE de acuerdo en retener adelanto de deuda a Unidad

El Tribunal Supremo de Elecciones concordó con la Contraloría General de la República en no tramitar el pago de adelantos de la deuda política a la coalición Unidad hasta tanto no se defina en el seno del TSE la situación de la misma.

La comunicación enviada al Contralor General, licenciado Rafael Angel Chinchilla, indica que la consulta hecha por esa institu-

ción, en el sentido de si la coalición Unidad continuaba conservando esa condición después de la expulsión del Renovación Democrática, fue sometida a estudio, y hasta tanto no se emita un pronunciamiento, se debe mantener la decisión de la Contraloría de no tramitar adelantos de la deuda política.

Se espera que para los primeros días de la próxima semana, los magistrados resuelvan este asunto.

El Viceministro de Agricultura y Ganadería, ingeniero Willie Loría, calificó como "el documento más importante presentado a la nación en los últimos tiempos" el pliego conteniendo el plan denominado "Trato justo para el agricultor", dado a conocer el 25 de julio por el presidente Carazo.

Loría Martínez, en una nota dirigida al mandatario expresa que el Consejo Superior del Ministerio de Agricultura después de analizar con atención el citado documento considera que el mismo contribuirá a lograr un aumento efectivo de la producción agrícola nacional y el bienestar del agricultor.

El sistema anunciado es "sin duda el único medio de resolver la actual crisis económica por que atraviesan los países en desarrollo, a partir de la creciente elevación de los precios del petróleo".

Finalmente, indica el funcionario que los principios enunciados en el documento merecen la comprensión y el apoyo de todos los costarricenses, porque significan sin duda los más atinados preceptos para llegar a tener en Costa Rica una agricultura eficiente y remunerativa que estimule al campesino a mantenerse en la tierra.

## OST desapareció por considerar que ya cumplió con sus metas

La Organización Socialista de los Trabajadores OST, desapareció como tal al considerar sus dirigentes que la función política que pretendían ya se cumplió y terminó. Tal resolución se adoptó en el II Congreso Nacional "Alejandra Calderón", celebrado el 26 de julio.

Sin embargo afirmaron los integrantes que se incorporarán de lleno al movimiento que busca la construcción orgánica del Partido Acción del pueblo.

Agregaron que la OST ha cumplido con los objetivos fundamentales que se fijó en su fundación hace cinco años: abrir un espacio político nacional para su política revolucionaria, construir un cuerpo sólido de cuadros dirigentes homogéneo y ligado a las masas.

También dijeron que "Las condiciones actuales de nuestro país, de crisis nacional y

sometimiento dramático al imperialismo, que se descargan sobre los hombros del pueblo, hacen imperiosa y urgente la construcción de un nuevo instrumento político patriótico e independiente, amplio, firme y centralizado, que organice y abra vías a la renovación de la izquierda nacional y al combate del pueblo en defensa de su nivel de vida, de sus derechos democráticos y de su soberanía nacional.

Manifestaron además que esta orientación es uno de los momentos culminantes de la elaboración política de la OST y se integra como una de sus mejores conquistas teóricas y prácticas. Pero la construcción de este instrumento político exige en este momento un marco orgánico y político diferente de la OST.

### Conferencia de prensa en LA REPUBLICA



Continuando con el programa de conferencias para los redactores del periódico LA REPUBLICA, ayer fue invitado el Lic. Enrique Odio, Presidente Ejecutivo del ICT, el que explicó los proyectos del instituto y todos los problemas que se han tenido que superar. (Castillo)

# El IICA firmó acuerdo para cooperar con U. de la Paz

El Gobierno de la República y el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) que tiene su sede en San José firmaron una carta de intenciones mediante la cual el organismo internacional colaborará en el fortalecimiento de la Universidad para la Paz.

La cooperación del IICA incluye aspectos de información y documentación agrícola, recursos naturales e investigación, transferencia de tecnología y otros.

Ya antes de realizarse la firma, el IICA por medio de su Centro Interamericano de Información y Documentación Agrícola y con la coordinación de su Oficina en Costa Rica, cooperó con la Universidad para la Paz en la elaboración del "Proyecto para el Establecimiento del Centro Internacional de Documentación e Información para la Paz", en cual se encuentra incorporado dentro de los documentos básicos de la Universidad para la Paz.

La preparación del proyecto fue reconocida por el Gobierno en el documento firmado ayer en la Casa Presidencial por el Lic. Rodrigo Carazo, Presidente de la República y el Dr. Emilio G. Araujo, Director General del IICA.

El objetivo principal del Centro será reunir, reseñar, analizar, sintetizar, evaluar, conservar y difundir datos e información útil para el desempeño de la Universidad para la Paz, en lo concerniente a sus funciones de enseñanza, investigación y transferencia de conocimientos en áreas significativas sobre la educación para la paz a nivel internacional.

Dentro del espíritu de la carta, será posible la realización de futuros acuerdos y convenios mediante los cuales la Universidad para la Paz cuente con el apoyo institucional del IICA.

## Dólar en la lonja estuvo entre ₡23.50 y ₡24.50

El precio del dólar en la lonja estuvo ayer en ₡22,50 para la compra y entre ₡23 y ₡24,50 para la venta. Multivalores lo mantuvo en ₡23,50 compra y ₡23,75 venta.

Por su parte los bancos del Sistema Bancario Nacional a pesar de que ayer entraron en el mercado libre mantuvieron el precio de ₡18,84 compra y ₡18,90 venta.

## Podría faltar dinero para pagar aguinaldos

Debido a que las aduanas están cobrando los impuestos al tipo de ₡8,60 y no al tipo libre de los bancos ₡18,90, el fisco está perdiendo montos muy elevados, lo que hace temer que para diciembre haga falta dinero para abastecer las necesidades de los aguinaldos, según lo manifestó el Lic. Emilio Garnier, ministro de Hacienda.

Aseveró que por ese motivo es urgente que la Asamblea Legislativa apruebe la devaluación del colón en ₡15, para que las aduanas sigan cobrando los impuestos a ese precio y no a ₡8,60 como se está haciendo actualmente, lo cual evitaría pérdidas en ingresos.

Agregó que hasta que se finalice de cobrar pólizas a ₡8,60 se sabrá el impacto que producirán al fisco.



El Dr. Emilio G. Araujo, Director General del IICA y el Presidente de la República, Lic. Rodrigo Carazo Odio, firman el acuerdo por medio del cual el organismo internacional se compromete a ayudar a la Universidad para la Paz. A la derecha, Licda. María Eugenia Dengo, Ministra de Educación Pública y a la izquierda el Ing. José Alberto Torres, Subdirector General del IICA. (Foto Mario Castillo).

# Salarios mínimos hacen justicia al trabajador



Lic. Germán Serrano Pinto, Ministro de Trabajo y Seguridad Social.

Como una acción de justicia para los trabajadores que en el país reciben solamente el salario mínimo calificó el Ministro de Trabajo Lic. Germán Serrano Pinto, la fijación de una nueva tabla de salarios mínimos publicada ayer en La Gaceta.

El titular de Trabajo y Seguridad Social, que tiene a su cargo el velar por el sector laboral, indicó que la fijación de salarios mínimos de ayer "pretende restablecer el valor adquisitivo del salario del trabajador costarricense, el cual se vio muy afectado por la inflación que padecemos".

"En esta forma se ha hecho justicia en favor de aquellos trabajadores que devengan sólo el salario mínimo, que son más del 50 por ciento de todos los trabajadores del

## Rutas combinadas de buses para San José

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes, MOPT, podría restablecer dentro del transporte urbano el sistema de "servicio de travesía".

Este sistema operó hace algunos años y se está pensando en su utilización como una de las alternativas viables a partir de la implementación del programa regulador del transporte en el área metropolitana de San José.

Así lo informó el director de Transporte Automotor del MOPT, ingeniero Alvaro Aguilar, quien indicó que el "servicio de travesía" es el sistema integrado de rutas, el mismo utilizado cuando se puso a trabajar la ruta Paso Ancho-Tibás.

El MOPT estudia esta idea como parte de los planes para modernizar el sistema de transporte urbano que, según Aguilar, tiene alrededor de 20 años de retraso en sus concepciones.

El Director de Transportes enfatizó que es preciso introducir cambios radicales en el transporte metropolitano y del país en general partiendo de la idea de una empresa integrada que puede obtener economías de escala a través de la gran fortaleza que tiene y que "indiscutiblemente" le da mejor acceso a fuentes de desarrollo y economía.

país", indicó.

Dijo asimismo que le complace que esta acción "contara con el apoyo de la mayoría de los empresarios y naturalmente de los trabajadores porque si todas las medidas que se toman cuentan con el consenso nacional la justicia social se ve reforzada".

"Si en el futuro los problemas obrero-patronales y otras medidas tendientes a hacer justicia social contaran como en esta ocasión con el apoyo de todos los sectores indudablemente la paz social sería perdurable".

La fijación de salarios es de un 19 por ciento para los más bajos, 18,5 para los intermedios y 18 para los altos, y regirá a partir del quince de agosto.

## El miércoles convocan a elecciones

Una vez superadas todas las dificultades económicas que afrontaba el Tribunal Supremo de Elecciones y teniendo todo listo para la celebración de unas elecciones generales más en el país, voceros del TSE revelaron ayer que se proponen hacer, el próximo miércoles 5 de agosto, la convocatoria oficial para la celebración de elecciones en el país el 7 de febrero de 1982.

La convocatoria oficial se hace para la elección de Presidente y Vicepresidentes de la

República, diputados, regidores y síndicos municipales.

La fuerza pública, por precepto constitucional, se pone a las órdenes del TSE para garantizar la más absoluta neutralidad de las autoridades durante el proceso pre-electoral que se inicia, según el decir de los partidos políticos inscritos hasta el momento, "con toda intensidad" a partir de la próxima semana.

## Renunció Director de Museo



A partir de ayer renunció el director del Museo Nacional, Luis Diego Gómez Pignataro. Gómez decidió separarse de su cargo, después de nueve años de ocuparlo, para dedicarse de lleno a sus actividades de investigación en biología. Seguirá trabajando en el museo como jefe del departamento de Ciencias Naturales, donde intensificará la labor de investigación. Al mediodía de ayer, los demás funcionarios del Museo lo agasajaron con un almuerzo, donde le entregaron un plátano como reconocimiento a su trabajo. En la gráfica se observa parte del acto. (Julio I.)

**La República**  
PRENSA GRAFICA

Publicado por Editorial La Razón

Director: Lic. Joaquín Vargas Gencé	Gerente General: Eugenio Pignataro Pacheco
Subdirector: Yehudi Monestel A.	Gerente Administrativo: Carlos Gerardo Orozco M.
Jefe de Redacción: Luis Cartín Sánchez.	Jefe de Publicidad: Gustavo Adolfo Marín R.

Central telefónica: 23-02-66 y 22-28-14	Publicidad: 22-92-15	Circulación: 23-88-85
Telex: 2538	Apartado: 2130	

IMPRESO POR  
IMPRESORA COSTARRICENSES S.A. IMCOSA  
TEL: 22-91 66

# Hoy se reúnen cancilleres en Cancún



CANCUN, MEXICO, (AP).— Veintidós cancilleres de 14 naciones en desarrollo y de ocho países industrializados iniciarán hoy aquí una reunión de dos días para preparar el terreno para la conferencia cumbre de octubre que estudiará la forma de reducir la brecha económica entre los dos grupos. Los cancilleres de Brasil, Venezuela y Guyana serán, junto con el país anfitrión, México, los representantes de Latinoamérica. La reunión concluirá el domingo y, oficialmente, preparará el temario para la conferencia de los

22 jefes de Estado de las mismas naciones. Esa conferencia formará parte del diálogo entre los países del norte (desarrollados) y del sur (en desarrollo). El diálogo es un foro para una discusión franca de los problemas más apremiantes de la humanidad —la pobreza, la producción de alimentos, el abastecimiento de energía y las condiciones del comercio internacional que cada día pesan más en detrimento de los países del Tercer Mundo.

Los cancilleres presentes representan además a Alemania Federal, Arabia Saudita, Argelia, Austria, Bangladesh, Canadá, Costa de Marfil, China, Estados Unidos, Filipinas, Francia, India, Japón, Nigeria, Gran Bretaña, Suecia, Tanzania y Yugoslavia. El mismo México ha tratado de hacer énfasis en que la reunión de octubre será un diálogo y no una confrontación y que el pronóstico es buscar un acercamiento entre los países desarrollados y los menos desarrollados.

CANCUN, MEXICO—El canciller brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro en traje oscuro es acompañado por dos funcionarios mexicanos de protocolo a su arribo aquí para participar de la reunión preparatoria de la conferencia cumbre Norte-Sur (AP).

## Un eclipse total oscureció gran parte de U. Soviética

MOSCU, (AP).—Un eclipse total de sol oscureció la región sudoriental de la Unión Soviética en una extensión de unos 6.800 kilómetros y permitió obtener importante información sobre la influencia del Sol en las condiciones meteorológicas del mundo, según indicó la agencia informativa oficial TASS. Los científicos soviéticos indicaron que el eclipse fue particularmente interesante porque ocurrió durante un período de fuerte actividad en las manchas solares, lo que sucede cada 11 años. Centenares de científicos de todo el mundo estudiaron el eclipse desde un punto en las afueras de la ciudad de Bratsk, en la Siberia, donde el fenómeno duró 100 minutos con tiempo parcialmente nublado. Desde un avión especial de observación de la NASA, cien-

tíficos norteamericanos fotografiaron el eclipse cuando sobrevolaban la región cercana a las islas Kuriles, en el Pacífico occidental. TASS dijo que la información que proporcionó el eclipse ayudaría a establecer la composición química de las "corrientes corpusculares" que emanan de la corona, es decir la atmósfera exterior del Sol, y que influyen en las condiciones meteorológicas de la Tierra. Esas corrientes causan tormentas magnéticas y otros fenómenos en la atmósfera terrestre. Los científicos soviéticos informaron que la sombra de la Luna se extendió unos 6.800 kilómetros desde las montañas del Cáucaso hasta la isla Shakalin durante 105 minutos. El fenómeno fue visible también en Japón y terminó en fase parcial al norte de las islas de Hawaii.

## Tu futuro comenzó hace tiempo

La visión de quienes hace más de un siglo comenzaron a crear uno de los lugares más bellos del país, te permite trazar tu futuro y el de tu familia en un ambiente de NATURALEZA VIVA, que es ya una bella realidad HOY.



## La distancia SI cuenta

A través de una amplia y moderna carretera a sólo 19 kms. de San José hallarás el "PASO DE LOS SIGLOS", umbral de una nueva DIMENSION URBANISTICA donde podrás construir tu casa en el campo dentro de la ciudad.



## Lo que el tiempo no se llevó

Todo lo dejó para ti en este lugar DONDE EL TIEMPO SIEMPRE ES ORO, con sus árboles centenarios que le dan valor y belleza a tu propiedad, sus riachuelos y colinas, su luz y aire puro... marco exuberante y eterno.



## El sueño de tu vida a tu alcance



Cada día llegan MÁS Y MAS PERSONAS A HACER REALIDAD SUS SUEÑOS. ¡Este es tu momento! LOTES DESDE ₡ 125.00 m<sup>2</sup>. QUEDAN POCOS. TE FINANCIAMOS LA PRIMA A UN AÑO SIN INTERESES, Y EL RESTO A 5 AÑOS CON EL 14 % ANUAL SOBRE SALDOS!



### Parque Residencial del Monte

HOY ES UN BUEN DIA PARA VISITARNOS 1 KILOMETRO Y MEDIO DEL CASTILLO COUNTRY CLUB. Abierto de lunes a domingo de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. Para mayor información, llame a los teléfonos 23-47-38 - 21-19-06 De lunes a viernes de 7:30 a.m. a 5:30 p.m.

Publicidad Master



Refinadora Costarricense de Petróleo, S.A.

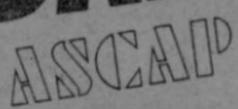
### SOLICITA OFERTAS PARA LA LICITACION PUBLICA N° 31-81

Los documentos respectivos podrán retirarse a partir del 5 de agosto de 1981 en la Dirección de Suministros de RECOPE, sita en Urbanización Tournón Norte (de la Iglesia de San Francisco de Goicoechea 200 metros al norte) previo pago de ₡200,00 en dinero efectivo o cheque certificado.

La fecha límite para la presentación de ofertas será el 8 de setiembre de 1981 a las 10 a.m.

Por una Costa Rica mejor para todos

# GRACIAS A LA PUBLICIDAD



este periódico puede venderse al precio que Ud. paga por él: si no fuera por los anuncios que en él aparecen... ¡sería incosteable!

ASOCIACION COSTARRICENSE DE AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
SEMANA DE LA PUBLICIDAD  
JULIO 26 / AGOSTO 1º 1981

# Concentración de la flota soviética en mar Báltico

COPENHAGUE, (AP).- El portavoz de Kiev, uno de los mayores barcos de guerra soviéticos, reforzó ayer una concentración en gran escala de la flota de guerra soviética en el Mar Báltico, en lo que algunas fuentes de inteligencia consideran como "una indudable señal" de advertencia a Polonia.

El Gobierno comunista polaco ha sido duramente criticado por el Kremlin por no haber tratado con dureza a los reformistas. Se especula con la posibilidad de que los rusos estén realizando algún ejercicio militar anfibia gigantesco ya que el mayor navío de la flota soviética, el Iván Rogov, navega hacia el lugar de la concentración.

El Iván Rogov de 13.000 toneladas tiene una dotación de 400 y puede transportar hasta 700 soldados de infantería de marina.

La concentración de navíos provocó aparentemente la pérdida de un avión de la Fuerza Aérea Norteamericana, un Phaton

F-4 que se estrelló cerca de la costa polaca el 21 de julio. Las fuentes dijeron que el avión fotografiaba uno de los barcos rusos cuando sus motores se incendiaron. Los dos pilotos sobrevivieron al desastre y fueron rescatados de las aguas del Báltico por un helicóptero militar danés.

## RUSOS MOLESTOS

MOSCU, (AP).- El Kremlin acusó a la Cámara de Representantes de los Estados Unidos de interferencia "insolente" en los asuntos internos de Polonia.

"El Congreso de Estados Unidos ha tomado una nueva acción insolente destinada a agravar la situación en Polonia, que significa una interferencia directa en sus asuntos internos", dijo la agencia noticiosa sovié-

tica TASS.

## REEMPLAZO

VARSOVIA, POLONIA, (AP).- El Gobierno anunció el reemplazo del Viceprimer Ministro Mieczyslaw Jagielski, encargado de la supervisión general de la economía nacional, mientras centenares de trabajadores protestaban ante el Parlamento por la escasez de alimentos.

El Primer Ministro Wojciech Jaruzelski dijo ante el Parlamento en una transmisión nacional por televisión que Jagielski había pedido su reemplazo. Jagielski fue uno de los miembros del Politburó gobernante reemplazados a principios de mes en el Congreso Especial del Partido Comunista, debido a las perturbaciones políticas y sociales que siguieron a los disturbios laborales del año pasado.

# Bajo control estatal 90% de exportaciones nicaragüenses

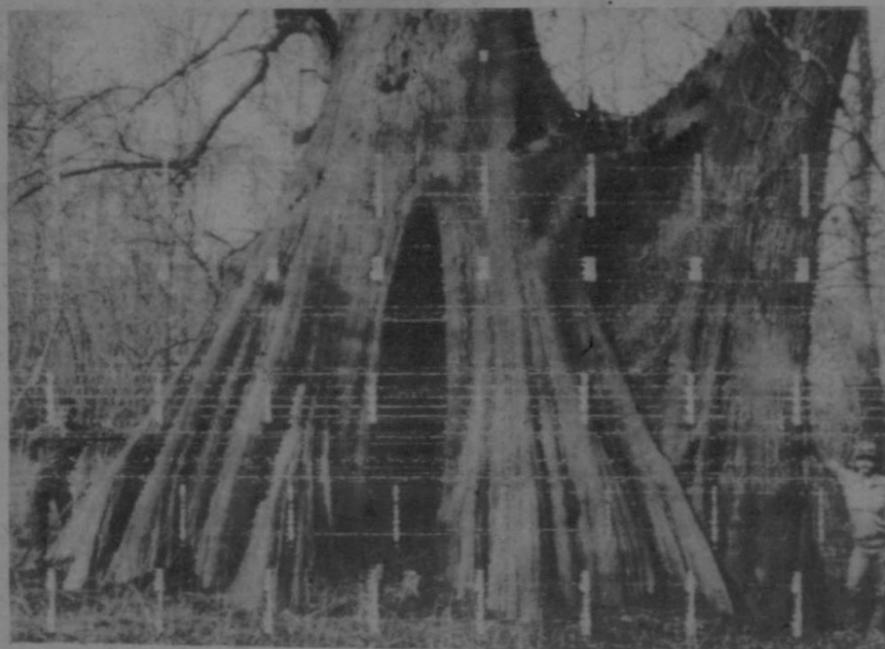
MANAGUA (DPA).-El 90 por ciento de las exportaciones de Nicaragua, están bajo control estatal, revela un informe del Ministerio de Comercio Exterior, después que el Gobierno de Reconstrucción decidió incluir a los productos no tradicionales.

A raíz del triunfo de la revolución, hace dos años, el Gobierno determinó el control de las exportaciones de los productos tradicionales. Con la nueva medida gubernamental, comunicada durante las celebraciones del segundo aniversario de la revolución el pasado 19 de julio, 150 millones de dólares que producían los productos no tradicionales que se venden en el mercado centroamericano, pasarán por canales estatales.

Antes de emitirse el decreto, el 25 por ciento de las exportaciones no tradicionales, como madera, químicos y metalmecánicos, estaba manejado directamente por los empresarios privados.

James Zablah, funcionario de comercio exterior, declaró que los empresarios afectados por el control reaccionaron positivamente aportando datos para iniciar la nueva forma de control de las divisas.

## El campeón de los árboles gigantes



Este enorme ciprés fue declarado "campeón" de los árboles gigantes por la Asociación Norteamericana de Bosques. Está ubicado en un bosque cerca de Baton Rouge, Luisiana, que es propiedad de la empresa Georgia-Pacific Corporation. (AP)

# Ejército hondureño debe actuar contra sandinistas

TEGUCIGALPA, (AP).- Sectores políticos, obreros y empresariales condenaron lo que describieron como "repetidos ataques del ejército sandinista de Nicaragua contra posiciones hondureñas" y exigieron "una actitud determinante" de las Fuerzas Armadas para impedir nuevas violaciones de la integridad territorial.

El Gobierno informó que durante el fin de semana ocurrieron cuatro incidentes en los que fuerzas nicaragüenses dispararon contra guarniciones y patrullas militares hondureñas en la frontera y en el golfo de Fonseca, en el sur del país.

Elizabeth Zúñiga de Mazariegos, dirigente del Partido Nacional, dijo que "el ejército nicaragüense actúa en forma independiente, y ahora más que nunca debemos los hondureños hacernos un nudo para defender a nuestra patria, puesta en peligro por los

enemigos de la democracia".

El diputado, Manuel Suazo, del Partido Liberal de oposición, afirmó que "las fuerzas sandinistas provocan a Honduras y afectan la tranquilidad de nuestra nación".

Adán Palacios, secretario del recién fundado Partido Demócrata Cristiano, dijo que "daremos todo nuestro apoyo al ejército para defender nuestra soberanía".

Las relaciones entre Nicaragua y Honduras son tensas desde mediados de 1979 a raíz de una serie de choques fronterizos y mutuas acusaciones de violaciones del espacio aéreo.

En Honduras residen más de 6.000 nicaragüenses, incluso numerosos ex-militares del régimen del finado Anastasio Somoza que huyeron de su país perseguidos por las milicias sandinistas tras ser acusados de "contrarrevolucionarios".

del punto de vista de los productores.

Adicionalmente, el tema cafetero figura en la agenda de los presidentes de Brasil Joao Baptista Figueredo, y de Colombia, Julio César Turbay Ayala, durante la reunión de los dos jefes de Estado prevista en Brasilia a partir del 31 de agosto.

## Cuba nunca ha sido tan represiva como es ahora

CARACAS (AP).-La embajadora norteamericana ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, dijo que Cuba "nunca ha sido tan represiva como lo es ahora", y que el año pasado se calculó que dos millones de cubanos habrían dejado el país si hubieran podido.

Cuba es "un fracaso colosal" económica y políticamente, y por eso el presidente Fidel Castro recurre a las "aventuras externas" de la Unión Soviética, dijo la diplomática en conferencia de prensa aquí.

Caracas es la primera etapa de una gira latinoamericana de la señora Kirkpatrick que comprenderá visitas a la Argentina, Chile, Uruguay, Perú y Ecuador.

Debido a la abundante ayuda soviética Cuba tiene ahora un poderío militar "considerable" y está involucrada militarmente en Angola, Etiopía, Yemén, Afganistán y varios países de América Latina, dijo.

Afirmó que la política de Castro ha conducido "al sacrificio de generaciones de cubanos a la fantasía del poder mundial soviético".

# Habrà conferencia cumbre de grandes productores de café

BOGOTA, 31 JUL. 81 DPA.- Dirigentes del café de Brasil, Colombia y Costa Rica de Marfil, los mayores productores de café del mundo, se reunirán la próxima semana en Brasilia, para buscar una política común frente a la negociación del nuevo pacto mundial cafetero, se dijo oficialmente en Bogota.

Una reunión similar entre los productores centroamericanos y México concluyó hace dos días en San José de Costa Rica y es probable que unos y otros se encuentren antes de septiembre para unificar posiciones desde

## No habrá ingresos masivos

WASHINGTON, (AP).- El Gobierno del Presidente Ronald Reagan aseguró al Congreso que está decidido a impedir una repetición del ingreso en masa de refugiados cubanos como el del año pasado.

"Debemos estar y estaremos preparados para responder a cualquier intento del Presidente Fidel Castro por repetir el repentino éxodo del año pasado", dijo el Secretario Adjunto de Estado Thomas O. Enders a la subcomisión judicial sobre inmigración del Senado.

## Piden aceptar el diálogo

BOGOTA, (AP).- Destacadas personalidades encabezadas por el ex-Presidente Dario Echeandía exhortaron al Gobierno a aceptar un diálogo de paz propuesto por el Movimiento 19 de Abril (M-19) para poner fin a la violencia guerrillera.

La carta abierta está firmada por dirigentes políticos, militares retirados, periodistas, abogados, escritores y artistas.

## Máxima libertad de expresión

SAN SALVADOR, (DPA).- El Presidente de la Junta Revolucionaria de Gobierno de El Salvador dijo ayer, al referirse al día del periodista salvadoreño, que "nosotros (el Gobierno) queremos ampliar al máximo la libertad de expresión que es lo que todos soñamos. Los periodistas lo quieren y el pueblo también lo quiere", puntualizó.

En su mensaje al periodista salvadoreño, el Presidente Duarte destacó la importante labor y el destacado papel que tienen los periodistas en estos momentos.

## Alvarez sería el presidente

MONTEVIDEO, (AP).- Las Fuerzas Armadas habrían llegado a un acuerdo para designar al ex-comandante en jefe del ejército, teniente general retirado Gregorio C. Alvarez, como sucesor del Presidente Aparicio Méndez, dijeron fuentes diplomáticas.

La decisión, según las fuentes, fue tomada tras una reunión de ocho horas que mantuvieron los 14 generales del ejército y a la que asistieron brevemente los comandantes en jefe de la Armada, vicealmirante Rodolfo Invidio, y de la Fuerza Aérea, teniente general José Cardozo.

## El peñón se viste de gala

GIBRALTAR, (AP).- El Peñón de Gibraltar se ha vestido de fiesta para recibir hoy al Príncipe y la Princesa de Gales, al tiempo que una manifestación de protesta de los españoles, convocada frente a la entrada de esta posesión británica, fue cancelada por sus organizadores socialistas, con el argumento de que es mejor recurrir a la diplomacia para resolver las dificultades en las relaciones hispano-británicas.

## Esperan ataques con mortero

BELFAST, (AP).- La policía advirtió que posiblemente habrá ataques con morteros del Ejército Republicano Irlandés contra tropas de seguridad, en momentos en que se informó que el guerrillero Kevin Lynch, en huelga de hambre desde hace 70 días, está "muy, muy cerca de la muerte" en la prisión de Maze.

La policía del Ulster exhortó a la población a estar alerta por el fuego de morteros y dijo que "la experiencia demuestra que estos ataques son temerarios e indiscriminados".

## Número de muertos subió

NICOSIA, CHIPRE, (AP).- El número de muertos en el sismo que devastó parte del sureste de Irán subió ayer a 1.300 y el número de heridos a 1.400, informó la agencia noticiosa iraní Pars.

La agencia dijo que las cifras fueron divulgadas por autoridades sanitarias en la provincia de Kerman, a 800 kilómetros de Teherán, afectada por el sismo del martes en la noche.

## Chile preocupado por C.A.

SANTIAGO DE CHILE, (AP).- Chile comparte la preocupación de Estados Unidos por los sucesos de Centroamérica, afirmó el vicescanciller, coronel Fernando Arancibia, quien iniciará el lunes una gira por esa región.

"Evidentemente... para la seguridad hemisférica y de América en general, Centroamérica es una zona muy importante y vital. Estados Unidos está muy preocupado y Chile también. Entonces hay coincidencias en este punto que es importante", dijo el funcionario en rueda de prensa.

# Investigan anticonceptivo masculino en gotas nasales

NASHVILLE, TENESI, EEUU (AP)—Un investigador manifestó su optimismo con la experimentación de una hormona artificial que, según sostiene, podría llevar a producir un contraceptivo masculino confiable en forma de gotas nasales.

Se cree que el efecto de la sustancia es reversible, y los experimentos en animales y voluntarios humanos no han mostrado efectos secundarios perjudiciales, dijo David Rabin, profesor de medicina y de obstetricia y ginecología en la Universidad Vanderbilt.

Agregó que podría demorar por lo menos cinco años el uso general del contraceptivo porque se necesitan más investigaciones para perfeccionarlo y confirmar que no impone riesgos a la salud.

Entre otras cosas, dijo, tiene el "potencial" para afectar el impulso sexual masculino debido a su similitud con las hormonas naturales. Pero Rabin agregó que "deseamos un medio para usarlo como contraceptivo sin que afecte el impulso sexual".

Afirmó que la clave del experi-

mento es una sustancia análoga a la LHRN, hormona que pone en funcionamiento la glándula pituitaria para la producción de esperma. Dijo que si se expone la pituitaria a dicha sustancia análoga, 200 veces más potente que la LHRH, se interrumpe la producción de esperma.

"LHRH es un maravilloso agente de fertilidad, pero la naturaleza animal es engañosa", dijo Rabin. "Con demasiada cantidad de la sustancia similar al LHRH, (el organismo) no envía más señales a los testículos para producir esperma".

JUNTA DIRECTIVA GENERAL,  
LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL  
BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

expresan por este medio su más sentida condolencia por el fallecimiento del señor

## RUBEN VARGAS VARGAS

Padre de nuestros compañeros Víctor Manuel y Ricardo Vargas Ramírez, funcionarios de las Secciones de Cuentas Corrientes y Crédito respectivamente; y se unen al duelo que aflige a su estimable familia.

San José, 31 de julio de 1981.

## Vida de rehenes peligra en manos de los golpistas

DAKAR, (AP).- Los rebeldes marxistas sitiados en la capital de Gambia, Banjul, amenazaron con matar a sus rehenes si las tropas de la vecina Senegal no se retiran de ese país.

Senegal envió por avión una cantidad no especificada de soldados de una de sus bases en el sur para combatir a los rebeldes, menos de 24 horas después de que éstos se atribuyeran haber logrado el control de la capital de ese pequeño país de África Occidental y proclamaran una "dictadura del proletariado".

Radio Gambia, que permanecía en manos rebeldes, difundió pedidos de dos personas que se identificaron como rehenes y dijeron que sus vidas peligran si permanecen allí las tropas extranjeras.

Un hombre que se autoidentificó como enviado comercial de Senegal en Gambia advirtió por esa radio que él, su esposa y sus tres hijos así como cinco niños senegales morirían si las tropas no se retiraban antes de las 17:00 GMT, pero el plazo venció sin que se volviera a saber nada de ellos o de los rebeldes que los tienen cautivos.

Varias horas después, hubo otro pedido hecho por una mujer que se identificó como la primera esposa del Presidente gambiano Sir Dawda Jawara, quien se encontraba en Londres asistiendo a la boda real cuando ocurrió el golpe. La señora Jilel Jawara dijo en la transmisión captada aquí que ella y todos los ministros del Gobierno de su ex-

marido están cautivos de los rebeldes y han sido amenazados de muerte si Senegal no retira sus tropas.

Jawara llegó ayer a Dakar y dijo en conferencia de prensa que había pedido la intervención de tropas senegalesas. Adujo que estas han recuperado el aeropuerto, las principales carreteras y los transbordadores de la capital de su país.

Jawara calificó al autoproclamado dirigente del golpe, Kukli Samba Sanyang, de una figura virtualmente desconocida, que no logró ser elegido cuando fue candidato a diputado en 1977.

Los rebeldes, que anunciaron la creación de un consejo revolucionario de gobierno, pidieron por radio la ayuda de la Unión Soviética y de Guinea y Guinea-Bissau, además de afirmar que las tropas senegalesas estaban matando a civiles inocentes.

Gambia, que no tiene ejército permanente, solo cuenta con 500 hombres armados de una unidad conocida como fuerzas de campaña.

Tras el vencimiento del plazo, un funcionario del llamado Seydou Naurou Ba, del Comité Permanente Senegal-Gambia de Cooperación Política y Económica, dijo en una transmisión captada aquí que reiteraba su pedido de cese del fuego y pidió negociaciones inmediatas entre Senegal y el Consejo Revolucionario de Gambia.

Pero un portavoz del Gobierno senegalés dijo que "es una situación muy confusa".

## Crítica popular contra el periódico La Prensa

MANAGUA (DPA)—La crítica popular abundó, en los diversos medios de comunicación que se identifican con la revolución, en torno a la decisión del Gobierno nicaragüense de suspender por dos ediciones la circulación del diario capitalino "La Prensa".

La crítica se centró en la falta de respeto del diario a la memoria del comandante en jefe de la Revolución Popular Sandinista y héroe nacional Carlos Fonseca, en la publicación del pasado miércoles. La Prensa dijo que para "divertir" al príncipe Carlos de Inglaterra y a su esposa Dia-

na "debió haberse mandado como regalo de bodas un tomo de "Las obras de Carlos Fonseca", bien empastado".

Luis Caldera, coordinador del Comité Nicaragüense de Solidaridad con los pueblos, comentó que "no se puede manosear aquí el ejemplo de uno de los luchadores contra el imperialismo norteamericano, porque la experiencia del comandante Fonseca recoge las de otros movimientos populares".

Además se conocieron expresiones de sindicatos que realizaron asambleas, criticando la actitud del diario.

## LOS QUE SABEN PREFIEREN...



El señor  
**Carlos Rojas Madriz**  
propietario de  
**Pizza Alegre Paseo Colón**  
**y Pizza Alegre Av. 3**

### Dice:

Cuando estábamos proyectando instalar nuestros negocios, consultamos a varias personas que saben de pastas alimenticias y nos indicaron

que las mejores pastas, son las



Tenemos 4 años y medio de trabajar y el público se muestra satisfecho: "Las pastas alimenticias Lucema son lo mejor", a eso se debe que a partir de este mes les estaremos brindando al público algunos platos más sofisticados de este delicioso alimento.

## qué pasta



## ... y basta

LA JUNTA DIRECTIVA GENERAL,  
LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL  
BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

expresan por este medio su más sentida condolencia por el fallecimiento de la señora

## ELIDA AGÜERO REYES

Madre de nuestro compañero Alfredo Quesada Agüero, funcionario de la Sección de Auditoría, y se unen al duelo que aflige a su estimable familia.

San José, 30 de julio de 1981.

## EDITORIAL

# Más vale tarde que nunca

Coma de más o coma de menos, el señor Presidente de la República repitió en Nicoya, con el impresionante título de "Trato Justo al Agricultor", lo que dijo hace cuatro años en su programa de gobierno con relación al agro y a los estímulos que brindaría a quienes hacen producir la tierra. Para no ser pesimistas señalando la distancia que va de lo que se promete a lo que se cumple, hemos de conformarnos con aceptar que en cuanto a las cosas buenas más vale tarde que nunca.

Si como lo afirma, durante los últimos meses de este año la Administración Carazo pone en marcha un programa efectivo de estímulo verdadero a la producción agropecuaria, podemos abrigar alguna esperanza acerca de que el gobierno venidero podrá tratar de mejorarlo, pero ya no podrá, de ninguna manera, disminuirlo o abandonarlo, porque ello significaría un duro golpe a los productores que ningún mandatario quisiera propinar.

El programa de "Trato Justo para el Agricultor" es, teóricamente, bueno, fundamentalmente porque abandona la política de crear espejismos que se ha venido aplicando con la devaluación de la moneda, que ha hecho crear a algunas ramas de la exportación agrícola que están enriqueciéndola, cuando en la realidad práctica si bien es cierto que reciben más colones por cada dólar que exportar, también lo es que están acumulando un dinero que no vale casi na-

da como consecuencia de la inflación provocada por la devaluación monetaria. Si ahora esa política engañosa se cambia por la de créditos oportunos, a plazos y a intereses adecuados, reforzada por la ayuda de la técnica oficial, sí podremos ver un importante repunte en la producción, pero para ello será necesario que el gobierno deje en las bóvedas de los bancos algo con qué poder hacer los préstamos que se anuncian, lo que parece dudoso si se da crédito a la noticia de que para el año entrante se elaborará un presupuesto que sobrepasará a los trece mil millones de colones.

El día en que se haga verdadera justicia al trabajador de la tierra, no puede estar lejano en cualquier caso, de allí que hayamos recibido con optimismo la promesa que formuló en Nicoya el señor Presidente de la República, la que esperamos, sinceramente, que no quede en mero enunciado. Estamos convencidos de que sólo un aumento importante en la producción, especialmente en aquella que pueda ser exportada, puede aliviar la crisis económica en la que cada vez nos hundimos más, así como de que ese aumento sólo se logra con una política claramente definida como la que expuso el señor Carazo en Guanacaste, ya que la devaluación monetaria, que se trató de justificar vistiéndola de estímulo a los productores, ha producido, evidentemente, efectos negativos en ese campo.



## PENTAGRAMA

La preocupación por averiguar el valor real del colón debe desaparecer.

\*\*\*\*\*

No vale la pena quebrarse la cabeza buscando esa frontera sutil.

\*\*\*\*\*

La verdad pura, como un terrón de azúcar, es que de tan claro que está todo, se ve oscuro.

\*\*\*\*\*

Porque el valor real del colón es que ya no tiene ningún valor.

\*\*\*\*\*

Es un colón desvalorizado.

\*\*\*\*\*

Un colón irreal.

\*\*\*\*\*

Un colón náufrago de tanto flotar a la deriva.

\*\*\*\*\*

Un colón descolonizado.

\*\*\*\*\*

Completamente quebrado, en muletas, despescuezado, majado, aplastado y huérfano.

\*\*\*\*\*

Por cuyo estado estamos todos en mal estado.

\*\*\*\*\*

Arrinconados con respecto al dólar.

\*\*\*\*\*

Marginados y totalmente anémicos.

\*\*\*\*\*

Como dicen los campesinos, que siempre tienen que andar haciendo comparaciones con la naturaleza, "hechos leña".

\*\*\*\*\*

De manera que siendo el valor del colón ninguno, ¿para qué pensar más en eso?

\*\*\*\*\*

Lo que debemos pensar es en la conveniencia de poner cataplasmas al colón para curar su resfrió.

\*\*\*\*\*

O inventar una nueva moneda nacional que nazca derecha y bien parada.

\*\*\*\*\*

Algo que supere al colón en no hacer tolón.

\*\*\*\*\*

Ni tilín, ni talán...

\*\*\*\*\*

Qué podría ser el "Juansón" por Juan Santamaría o el "Garabito" por Garabito.

\*\*\*\*\*

Nombres todos que por lo menos son sonoros y cachetones.

\*\*\*\*\*

Dicho sea con toda timidez y recogimiento...

## ESTE DIA INCOMUNICADOS

Por Enrique Obregón V.

Uno de los temas que preocupan y se estudian más en nuestro tiempo es la comunicación, la circunstancia de tener al alcance de nuestra mano cierta clase de medios técnicos que nos permite recibir diariamente el informe de lo que sucede en el mundo.

El suceso político, social, deportivo o científico lo conoce, al mismo tiempo, el ciudadano inglés, el chino o el senegalés. Es éste un mundo comunicado, relacionado, informado.

Pero hay una circunstancia paradójica dentro de esta realidad. El hombre común, el estudiante, el ama de casa, sufren, en sus relaciones sociales naturales, un aislamiento casi total.

La televisión, esa pequeña pantalla que ha penetrado como un intruso en nuestras casas, antes que comunicarnos, ocasiona un aislamiento social casi total.

Quando no había televisión, nos visitábamos, conversábamos, leíamos, necesitábamos la relación humana, amistosa y comunicante.

Hoy, todos somos autómatas esclavizados frente a una pantalla que convierte nuestros hogares en el más aislado de los escándalos.

Nos comunicamos con el resto del mundo, pero olvidamos que existía una ciudad, un barrio y un amigo a quien visitar de vez en cuando. Ganamos al mundo, pero hemos perdido el íntimo y humano gozo de enterarnos de ciertos detalles locales: de lo que pasa en nuestra calle y del delicioso pan que comíamos en casa de aquella tía que tanto queríamos y que nunca más volvimos a visitar.

A veces para prevenir un delito; otras para evitar daños a las personas y las cosas, o para evitar la ocultación de pruebas importantes, la ley marca pautas para que los representantes de la Autoridad puedan penetrar a una propiedad ajena, aún sin permiso de su dueño.

Estas diligencias solamente la pueden realizar autoridades debidamente identificadas y se necesitan varios requisitos; 1) Autorización emana de autoridad judicial —No puede provenir de autoridad administrativa—. 2) Que sea inminente necesario. 3) Solamente puede hacerse en horas del día de las seis de la mañana a las seis de la tarde y 4) Que al realizarlo las autoridades se hagan acompañar de testigos foráneos quienes firmarán un acta de decomiso; si testigos particulares no quieren asistir como tales se buscará a la autoridad judicial o a la autoridad administrativa (Guardia Civiles o Rurales).

En nuestro país las instituciones que realizan los allanamientos a solicitud de parte, son generalmente el O.I.J., la UPD (Unidad de Prevención del Delito) y los Guardias Rurales y Civiles en el caso de desahucios o desalojos.

# Las autoridades y el allanamiento

Lic. Fernando Solórzano Ugarte

Es todo un trauma para cualquier morador que violentamente penetren extraño a sus hogares y con pistola en mano los obliguen a estar de pie, con las manos en alto, los requisen y empiecen a revolver de pies a cabeza toda la casa.

He visto personalmente como algunas autoridades, sin ninguna consideración, para abreviar su trabajo descosen los colchones, sofás, o sillones dañando el tapiz, he visto también como para buscar, quien sabe qué, han desarmado un equipo de sonido, regando las piezas por el suelo y después dejarlo tirado, sin ningún valor, pues ya no sirve el mencionado arte-

facto.

El requisito necesario de que tiene que haber personas foráneas que sirvan como testigos es por la continua desaparición de valores, que dicen los perjudicados que les robaron. Decir, que es cierto, sería especular, pero dicen que la ocasión hace al ladrón. Si el oficial con pocos escrúpulos, sin la vista de sus otros compañeros, encuentra un valor, puede perfectamente apropiárselo y los otros compañeros no se dan cuenta. Por qué no se va a dudar de las autoridades, si continuamente los Tribunales de Justicia están llenos de denun-

cias por corrupción de autoridades, por violación de autoridades a inocentes jóvenes y por propinas que se les ha demostrado que han recibido.

No estoy tildando a nadie de corrupto, pero sí sería bueno que los oficiales que llevan a cabo un allanamiento antes y después de realizarlo hagan un inventario de sus pertenencias ante un jefe de grupo.

Que ante la negativa de personas de figurar como testigos se hagan acompañar por la Guardia Rural o por Civiles pero nunca penetrar solos.

Las autoridades que llevan a cabo allanamientos deben necesariamente causar el menor daño. No violentar puertas, quebrando vidrios, rompiendo roperos, artefactos eléctricos y otros. Deben de dejar tal como lo encontraron. No se debe de ser una policía represiva sino preventiva.

Las personas ofendidas perfectamente pueden concurrir ante los Tribunales de Justicia a fin de poner denuncia penal contra las autoridades que ABUSANDO DE SU AUTORIDAD, cometen daños a la propiedad y solidariamente como son empleados estatales demandar al Estado por daños y perjuicios.

## Se compra oro

Un sinnúmero de anuncios comprando oro —que también implica venta de oro—, aparecen diariamente en nuestra prensa.

Esto, diferenciadamente significa: 1o. Buena competencia para las agencias compradoras del Banco.

2o. Una invitación al robo de joyas de oro, y otros objetos de este metal, que luego serán fundidos y destruido así su valor histórico cultural o sentimental.

A principios de marzo de 1939 fui llamado para desempeñar el cargo de Geólogo del Museo Nacional de Costa Rica, bajo la dirección de don Juvenal Valerio Rodríguez. Todo transcurría como transcurrir la vida en estos centros de investigación científica.

Uno de los grandes orgullos del Museo y de nosotros los ticos, lo constituía la exposición permanente de nuestras joyas arqueológicas de oro. Gran cantidad de visitantes nacionales y extranjeros acudían diariamente a contemplar la famosa donación de oro arqueológico hecha por Ramón Rojas Troyo, y otras colecciones también de oro.

La vida transcurría serena. Entre las muchísimas visitas extranjeras se presentó por allí de 28 a 29 de julio de 1939 un apuesto, elegante y culto caballero de origen alemán y ciudadano nicaragüense.



Alfonso Segura Paguaga

Le acompañamos en la contemplación de nuestras joyas indígenas y contestamos a todas sus interesantes preguntas. En ese retreucano de preguntas y respuestas, nos enteramos del origen y ciudadanía del culto caballero y de la profesión de químico graduado en Alemania.

Yo residía en Cartago con mi esposa y mis criaturas. Mi madre lleva por nombre Angela, igualmente mi hija mayor que al entonces contaba con sólo dos años. El dos de agosto invité a mis padres para que celebráramos el día de la Patroncita, de mi madre y de mi hija. Se despidieron mis padres.

Dormíamos plácidamente y de pronto

exaltado desperté violentamente y con voz agitada dije a mi esposa: ¡Mire! ¡Mire! En este momento un hombre alto y fornido, muy elegante y vestido de gris se encarama al tejado del salón de oro; se descuelga, se dirige a las urnas, golpea con una piedra el vidrio y lo rompe; introduce su mano derecha, saca objetos, se corta el brazo y sale mucha sangre. Desde ese momento no pude dormir más y repetía a mi mujer: yo conozco a ese hombre, yo conozco a ese hombre.

Por fin amaneció y rápidamente me dirigí a tomar el camión. Al llegar al Museo no fue sorpresa el hecho del robo. Yo lo sabía pero no podía explicarlo. Le relaté a don Juvenal los hechos que solo yo conocía. Por datos y descripciones mías se logró capturar al ladrón, que resultó no ser otro que mi "amigo" el alemán - nica.

Se recuperó casi todo el botín, a excepción de seis piezas que habían sido fundidas y vendidas a un dentista.

Entre las águilas de oro rescatadas había una con gran mancha de sangre seca, que a petición mía don Juvenal estuvo de acuerdo de no limpiarla. Qué sucedió con esta águila, no sé si aún conserva la mancha de sangre. Don Rómulo Valerio y compañeros del Museo, así como mi esposa y mi madre pueden dar fe a lo aquí relatado.

El oro robado y fundido, siempre va a dar a los compradores de oro.

En 1967 fui encargado por el Sr. Blumberg de la explotación de los placeres de la Isla de Violines. Un peón con un socio robaron la pepita más grande jamás hallada en Costa Rica. Una pepita de 17 libras. Según logramos enterarnos recientemente esta pepita fue vendida a un personaje de un país vecino. Con el fin

de controlar estas situaciones ya la Ordenanza y Minería de 1830 estipula: Art. 135.

Se prohíbe que alguno pueda comprar metales en otra parte que en las galeras o patios de las minas, o algún público e inmediato a ellas, a vista, ciencia y paciencia del dueño o, su administrador, debiendo sacar boleto en que se exprese el día en que compró el metal, su peso, calidad y precio.

Art. 136

Ninguna persona podrá comprar a operario ni sirviente alguno, metales, azogue, oro en pella o de otro modo, a no ser con boleto del patrón o persona de quien justamente lo haya adquirido, bajo la pena de perder el duplo de principal y sufrir el castigo a proporción de su malicia, que de oficio aplicará la diputación.

Luego el Decreto Ejecutivo No. 1 de 5 de marzo de 1915 de don Alfredo González, presidente constitucional de la República de Costa Rica, estipula en el artículo 2.

Artículo 2.

Todo aquel en cuyo poder se encuentren piedras minerales de oro o plata o metales de oro y plata en polvo, lámina, pasta o lingotes cuyo valor exceda de diez colones, será reputado como autor del hurto de tales productos, aunque alegue y pruebe su buena conducta anterior. Esa presunción de responsabilidad penal, solamente podrá ser desvirtuada si el poseedor demuestra la adquisición legal y la procedencia legítima del metal aprehendido.

Esto pone en evidencia la intención del legislador de antaño con el fin de ejercer un mayor control sobre la procedencia del oro que se pretendiera enajenar.

## Educación ciudadana

Profesor Abelardo Durán Vásquez

El mensaje de hoy va orientado hacia la toma de conciencia que deben experimentar los órganos responsables de la conducción del país, en relación con las organizaciones democráticas de los trabajadores.

Ya es hora que las instituciones del Estado, sin excepción, la empresa privada y las fuerzas productivas del Estado, miren con entusiasmo y responsabilidad el ejemplo patriótico y de madurez cívica que está dando el sector sindical democrático.

Ellos, conscientes de la obligación y compromiso que tienen con sus asociados, han logrado mantener el STATU QUO, mirando muy en alto los supremos intereses de la patria. Pero quizá lo más significativo, ha sido lograr que sus socios comprendan las penurias que sufre el país.

Un tal Frente Magisterial, conjuntamente con otros sindicatos y asociaciones de extracción democrática, agrupa hoy día el grueso de la fuerza trabajadora, que gracias a su madurez patriótica, el país ha ido superando la gran crisis en un ambiente de paz y tranquilidad. Sin duda, una dirigencia madura, que interpreta la idiosincrasia de los "ticos", resuelve las grandes cosas con decisiones a la usanza tica. Es un grupo por mil títulos inspirado por el Creador, un grupo capaz, abierto al diálogo, con una moral altísima, a propósito para derrumbar cualquier corriente desenfrenada que pretenda perturbar y desestabilizar la vida cotidiana de los

costarricenses.

Se han superado situaciones difíciles, a costa del sacrificio ya de por sí asfixiante de los trabajadores, gracias al concurso responsable del Frente Magisterial, la acción ponderada del Ministerio de Trabajo.

Hasta aquí las cosas han ido bien, con algunas escenas dolorosas, que gracias a Dios se han ido superando; de hecho se superarán totalmente. Sin embargo, como ningún mal puede perdurar para siempre, es necesaria una llamada de atención respetuosa, pero vehemente, al Poder Central para que tome las cosas con seriedad en el cumplimiento de los compromisos adquiridos con las organizaciones representativas. La política del coqueteo, propio de un esquema NEOLIBERALISTA, puede dar al traste con las bondades hasta ahora observadas por esta organización de los trabajadores. Llegó el momento de compartir solidariamente las cargas para el supremo encuentro del BIEN COMUN.

Las cosas que están sucediendo son factibles de superar, peores hecatombes se han superado y mejor que ocurran para superarlas con hidalguía, eso fortalece el futuro "PROYECTO".

Hay mucho capital especulativo, capital deshumanizante, hazmerreír de la hambruna de nuestros hermanos, también hay quienes tienen más de lo que humanamente se debe tener. Dispongan todo un esfuerzo para robustecer las organizaciones democráticas y así podrán dormir tranquilos para el resto de su vida.

Las opiniones que contienen los artículos que se publican en esta página, son las personales de quienes los firman y no coinciden, necesariamente, con las del periódico.

Enfoque de redactores

### Los que vinieron a surgir no deben olvidar su tierra



Nora de Martín

Rodrigo Facio esperaba un gran progreso nacional cuando todos los jóvenes que venían a prepararse a la Universidad de Costa Rica regresaran a sus cantones graduados.

Pero, lo dice Alberto Cañas, la misma Universidad los absorbió con su acelerado crecimiento. Y es lógico pensar que cuanto más estudie y se capacite un estudiante, menos probabilidades tendrá de encontrar en el medio rural el ambiente que necesita.

Pero, ¿es esa razón para que no ayude a su terruño? Creo que no, que si toma unas cuantas horas para localizar algunos de sus amigos de infancia, o de familiares y un buen domingo regresan con interés de plantar una semilla de progreso y organizar o apoyar alguna actividad que

requiera mejor administración, se sorprenderán de lo útiles que pueden ser sus esfuerzos y conexiones.

A los que tienen vínculos con Atenas les cuento que Jorge Enrique Chaves y su esposa Ermida Fonseca han pensado en todo esto y van a iniciar un proyecto que merece todo esfuerzo. Si van este domingo los encontrarán por ahí, por Sabana Larga, bien ocupados con un grupo de voluntarios, pero aceptan más compañía y la necesitan. De qué se trata no lo diré, espero que la curiosidad los haga acercarse y ellos con su entusiasmo los conquisten para que ayuden.

Ojalá otras personas en todo el país los imiten, adquiriendo un valioso compromiso cívico que les dará muchas satisfacciones.

No hubo heridos:

# Se estrellaron autobuses sin frenos

Un autobús sin frenos recorrió como un bólido una cuesta de aproximadamente cuatrocientos metros dejando una estela de destrozos en varias viviendas hasta incrustarse en una de ellas con grave peligro para sus moradores.

La policía dijo que el accidente se produjo ayer a eso de las siete de la mañana, cuando el chofer del bus se disponía a iniciar el servicio para los habitantes del Barrio Corazón de Jesús, ubicado al oeste de La Uruca, carretera paralela a la que une con la ciudad de Heredia.

Un vocero de la Policía de Tránsito relató que el autobús No. 7 de la empresa que cubre el servicio al Bo. Corazón de Jesús tuvo

una falla en el sistema de frenos, lo cual motivó que se estrellara contra las viviendas.

Su conductor a eso de las 5 a.m. intentó controlar la máquina cuando se enteró que el sistema de frenos no respondía; entonces optó por estrellarlo contra el cordón del acantarillado.

Sin embargo, destruyó la parte frontal de una vivienda y la del Centro Comunal, arrancó de cuajo la puerta de una casetilla telefónica del ICE hasta que se incrustó en una vivienda, donde la familia se disponía a desayunar.

"Tremendo susto nos llevamos. Oímos varios golpes fuertes, pensamos que se trataba de un choque", relató Camilo Avila, vecino del sector.

La policía indicó que parte del sistema del alumbrado público fue derribada por el bus. Las pérdidas son cuantiosas en las viviendas, en el vehículo y sistema eléctrico.

Entre tanto, otro autobús conducido por Pastor Cabezas Cabezas chocó con la baranda de contención del puente sobre el río María Aguilar cuando se dio cuenta que los frenos no le respondieron.

Se trata del autobús que cubre el servicio a la Ciudadela Kennedy, suburbio populoso al sur de San José.

En el momento que ocurrió el percance venía completamente lleno de pasajeros. La Policía de Tránsito dijo que aparentemente falló el sistema de frenos y el chofer no pudo evitar el choque.

No se reportaron heridos de consideración, solamente algunos resultaron con golpes y heridas leves algunas personas.

Este es el tercer bus que tiene un accidente de esta naturaleza en lo que va de la semana.

El miércoles 29 de julio a las 5:10 p.m., un microbús cayó al cauce del río María Aguilar, en el puente sobre el río María Aguilar, Barrio Los Pinos, carretera a Hatillo, donde quince personas resultaron heridas de consideración y hubo necesidad de brindarles asistencia médica en el Hospital San Juan de Dios.

Este microbús, según dijo la Policía de Tránsito, también tuvo una falla en el sistema de frenos cuando descendía por la pronunciada pendiente que tiene como sima el puente sobre el María Aguilar.



Vista de los destrozos que dejó a su paso el bus sin frenos en la cuesta de entrada al Barrio Corazón de Jesús, carretera a la ciudad de Heredia. (Castillo)



## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

### SECCION DE APROVISIONAMIENTO DE REACTIVOS Y EQUIPO DE LABORATORIO

Invita a participar en las siguientes licitaciones privadas:

LICITACION PRIVADA No. 22-81  
"Compra de un microscopio de polarización".  
Apertura el 20 de agosto de 1981 a las 9:00 horas.

LICITACION PRIVADA No. 24-81  
"Compra de un horno eléctrico para secar muestras de tierra".  
Apertura el 14 de agosto de 1981 a las 9:00 horas.

LICITACION PRIVADA No. 25-81  
"Compra de material fotográfico".  
Apertura el 4 de agosto de 1981 a las 9:00 horas.

LICITACION PRIVADA No. 26-81  
"Compra de material e instrumental odontológico".  
Apertura el 5 de agosto de 1981 a las 9:00 horas.

Los carteles respectivos pueden retirarse en esta Oficina.

## Campo pagado

28 de julio de 1981

Señores  
Oscar Aguilar Bulgarelli  
Rodrigo Madrigal Montealegre  
Roberto Cambrero  
Oscar Mario Rodríguez  
Miembros Directorio del Partido  
Renovación Democrática  
PRESENTES

Estimados señores:

Los suscritos, miembros del Partido Renovación Democrática instamos a ustedes muy respetuosamente para que lleven a la próxima asamblea del partido, nuestra gestión en el sentido de que en vista de que Renovación Democrática fue expulsada de la Unidad, el monto de 25 millones de colones que le corresponde de la deuda política a nuestro partido, sea renunciado a efecto de que con su aporte se lleven a cabo obras públicas de gran importancia para el país, que garanticen el mejoramiento de las comunidades y el empleo de miles de costarricenses.

Creemos que estos 25 millones de colones pueden dedicarse a mejoramiento de caminos, construcción de escuelas rurales y mejoramiento de edificios de colegios en pequeñas comunidades del país.

Estamos seguros de que nuestro Partido, que supo vencer en comicios sin contar jamás con deuda política adelantada, sabe bien que esta renuncia solo contribuiría a fortalecerlo como organización política, a la vez que de ella se derivarían beneficios para el pueblo de Costa Rica.

Ustedes como genuinos representantes nuestros sabrán luchar en la asamblea para que este acuerdo se tome por unanimidad.

Atentamente,

Isabel Jiménez Castillo 1-511-184  
Eduardo Mata Trejos 1-366-071  
Hilda Valenciano 1-434-969  
Gerardo Masís 1-352-535  
Alex Jara Salas 5-143-149  
Miguel A. Garbanzo 1-143-070  
Francisco Montero Mora 1-503-993  
Enrique Rojas Ch. 1-397-094  
Manuel Guevara Cantón 5-104-758  
Eliécer Garita M. 4-073-035  
Horacio Suárez 6-123-507  
Luis Guillermo Carvajal 1-421-184  
Fernando Valverde 1-479-984  
Luz Marina González M. 4-064-587  
José Enrique Araya G. 4-077-397  
Oscar Marchena Moraga 5-150-055  
Gerardo Vidal Vargas 6-089-274  
Allan Barrantes 4-109-390

Carlos Manuel Villalobos V. 1-453-120  
Jorge L. Vargas Bolaños 1-532-259  
Francisco Alvarado 1-396-079  
Edwin Abarca Portuguez 9-062-002  
Alvaro Sáenz Campos 1-513-939  
Estrella Delgado G. 9-042-245  
Gilda Soto 104-254  
Betty Umaña Mejía 1-179-297  
Lucy Núñez Blanco 6-099-961  
Sara Ordeñana Umaña 1-453-305  
Claudia Rosales Quirós 6-035-219  
Ma. Cecilia Alvarez V. 4-078-420  
Ml. Enrique Valverde Monge 1-503-581  
Marco Montero Mora 1-487-791  
Rafael Serrano Prado 2-284-1276  
Ramón Corrales Blanco 2-183-700  
Dinorah Meza Mora 1-463-134

# Comenzarán control de la especulación

El Ministro de Gobernación y Seguridad Pública Arnulfo Carmona informó que a partir del lunes 3 de agosto entrará a funcionar un departamento para la recepción de denuncias sobre especulación de los precios, acaparamiento de productos o cualquier otra denuncia relativa a la Ley de Defensa al Consumidor.

Carmona dijo que "las denuncias podrán ser formuladas directamente en la oficina que para ese efecto hemos abierto", en el primer piso del edificio de ese Ministerio, ubicado diagonal a la esquina suroeste del Parque Central o por medio del teléfono No. 33-29-46.

# Célula terrorista planeaba fuga en el centro La Reforma

El Organismo de Investigación Judicial (OIJ) detuvo a seis personas que durante algún tiempo estuvieron vinculadas a la organización terrorista descubierta recientemente en el país.

Se informó en el OIJ que estas personas no serán pasadas a los tribunales de justicia porque estaban totalmente desligadas de "la familia", cuando ésta comenzó a caer en manos de la policía. Se les arrestó únicamente para que brinden cualquier información respecto al grupo extremista. A esta clase de detenidos se les clasifica como testigos de cargo.

Entretanto, voceros de la Policía Judicial revelaron que la primera célula que la Policía capturó en las inmediaciones de Zapote, jefeada por Miguel Regueira, planeaba junto al núcleo de dirección fugarse de La Reforma. Este plan de fuga se iba a ejecutar antes

de que la célula de la extinta Viviana Gallardo cayera en poder de la policía.

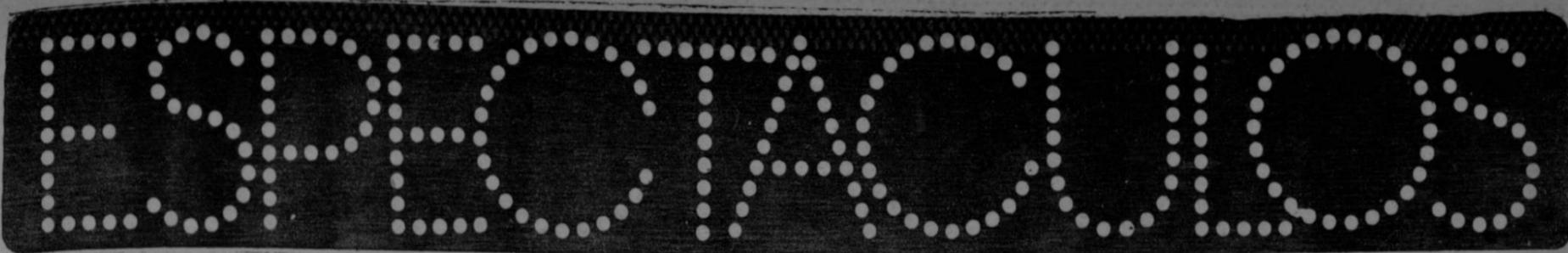
El núcleo de dirección de la organización terrorista envió instrucciones a Freddy Rivera Lizano para que se estudiaran las posibilidades de soborno, a lo cual éste respondió que se debería hacer con una fuerte cantidad de dinero porque la gente a sobornar era de alto rango.

Asimismo, Rivera Lizano, entregaba al núcleo de dirección un detallado informe semanal donde incluía todas las inquietudes de sus superiores, reacciones de sus compañeros detenidos, croquis y planos de La Reforma.

También el reporte, incluyó los cambios de guardia con una completa evaluación en caso de programarse la fuga. Sin embargo, nunca se puso en práctica porque fue descubierta la célula de Viviana.



# SUCESOS



**Televisión Cine Farándula Radio**

# ¡Arranca eliminatoria nacional de la OTI!

La eliminatoria nacional para el Festival de la Canción de la OTI se ha puesto en marcha. Los compositores e intérpretes costarricenses tienen aquí la oportunidad de exponer lo mejor de su capacidad, para obtener el derecho de representar nuestro país en el Festival de la OTI, el cual se realizará este año en México.

Teletica Canal 7, en lo que se ha denominado una "quijotada" de René Picado Jr. y Jorge Salazar, altos ejecutivos de esa empresa televisiva.

El propio Jorge "Koki" Salazar fue escogido como coordinador de la producción, y según nos adelantó el pasado jueves durante una entrevista, "este año se harán cinco programas, cuatro eliminatorias y una gran final, previstas tentati-

vamente para el 2, 9, 16 y 23 de setiembre, y la gran final para el 30 de ese mes".

La fecha de cierre de inscripción está señalada para el 20 de agosto a las doce mediodía, y después de esa fecha se escogerán las treinta canciones, las cuales junto con su intérprete, concursarán en las eliminatorias y por ende, si clasifican, la gran final.

Jorge Salazar señaló que "más de setenta fórmulas han sido retiradas por los interesados, lo que hace prever un enorme interés para la eliminatoria del presente año".

Además, agregó, la orquesta este año estará dirigida por el reconocido músico Víctor Hugo Berrocal, y estará compuesta por once músicos.

La animación de las eliminatorias estará a cargo de Rodrigo Sánchez, y una presentadora (mujer), que aún no ha sido escogida. La escenografía fue confeccionada por Jorge Díaz, especialmente para la eliminatoria de la OTI.

Otro detalle importante, según comentó Salazar, es que si un artista no tiene oportunidad de hacer el arreglo, Víctor Hugo Berrocal lo hará mediante un costo mínimo de ₡600.00, suma simbólica para facilitar la participación de los artistas costarricenses.

Por el momento, se está en el proceso de inscripción de los probables participantes, los cuales quedan inscritos automáticamente cuando retiran las fórmulas.



Jorge "Koki" Salazar, alto ejecutivo de Canal 7, será el coordinador de la producción de este año de la eliminatoria nacional de la OTI.



**Un reinado para Desamparados**  
 Su sonrisa es casi permanente, y su mayor virtud es la de ser sincera y espontánea, según afirma en forma tajante. Ella es en realidad Lourdes Isabel, pero desde niña, por motivos particulares, le llamaban Shirley Patricia y su nombre prácticamente ha quedado así. La piscina del Hotel Irazú fue testigo de la gracia y alegría desbordante de esta bella costarricense de 19 años, que hoy es la protagonista de las páginas centrales de nuestro diario. Es finalista del concurso "Reina Popular de Costa Rica". (Foto Julio Láinez).

## Deborah Harry deja "Blondie"

Los observadores discográficos incluso se hacían apuestas para aventurar un pronóstico para saber qué disco podría quitarle en Norteamérica el número uno a John Lennon y su "Starting over". Porque, ¿sabéis quién logró la hazaña?

"Blondie", simplemente "Blondie", con el primer sencillo extraído de su último LP "Autoamerican". Y la escalada fue lenta, muy lenta.

Lo consiguió después de 12 semanas de permanencia en la lista americana, cuando el disco para algunos observadores estaba desahuciado.

Es decir, tres meses después de haberse lanzado a la venta y después de un esfuerzo casi enfermizo de su pequeña compañía, la Crysalis, para intentar el milagro. Le ha costado sangre, sudor, lágrimas y dólares.

Pero el grupo "Blondie" ha logrado una auténtica proeza, porque éste es el tercer número uno consecutivo del grupo. Récord absoluto y que últimamente no lo había conseguido ningún otro artista. La memoria aún está fresca: Primero fue "Heart of glass", Corazón de vidrio, el segundo fue "Call me", Llámame, una canción de Giorgio Moroder y con la que se abrió la película "American Gigolo", y el tercero ha sido "The tide is high", La marea está alta, para dejar

el camino abierto a "Rapture", Delirio.

"The tide is high" (La marea está alta), tiene su historia. Se trata de un viejo éxito jamaicano, en ritmo "reggae" o de "blue ska", que era la denominación que tenía por aquella época. El éxito fue de los Paragons en los años 60 y, luego, también lo hizo éxito hasta cierto punto U-Roy.

Pero todo esto no es nada, porque la bomba está a punto de producirse y prácticamente ya se ha concretado. Deborah Harry va a grabar un álbum en solitario. Eso ya está decidido, incluso por su propia casa.

Y lo que es más grave, todo ello acarrearía más que probablemente la disolución de "Blondie", y así lo confirman allegados al grupo.

Deborah Harry quiere un álbum en solitario con canciones de Nile y Rodgers, y también producido por ellos mismos, líderes del grupo "Chic".

Deborah, después de ser nombrada por la revista Penthouse como la "sex-symbol" de los años 80, ha pasado a convertirse en una estrella de primera magnitud.

Todo indica la separación de Debby de "Blondie", y así lo admite hasta su esposo, Chris Stein, también guitarrista del grupo. Por el momento todos aseguran el final de la "Blondie"-Deborah Harry. (Tomado de "Gran Musical").



Suplemento "Espectáculos" N° 70 Editor: Jorge L. Chaves C.  
 Diagramador: Jorge A. Noguera Diseño páginas centrales: Depto. de Arte

# LOURDES ISABEL

## Una finalista que gusta del teatro

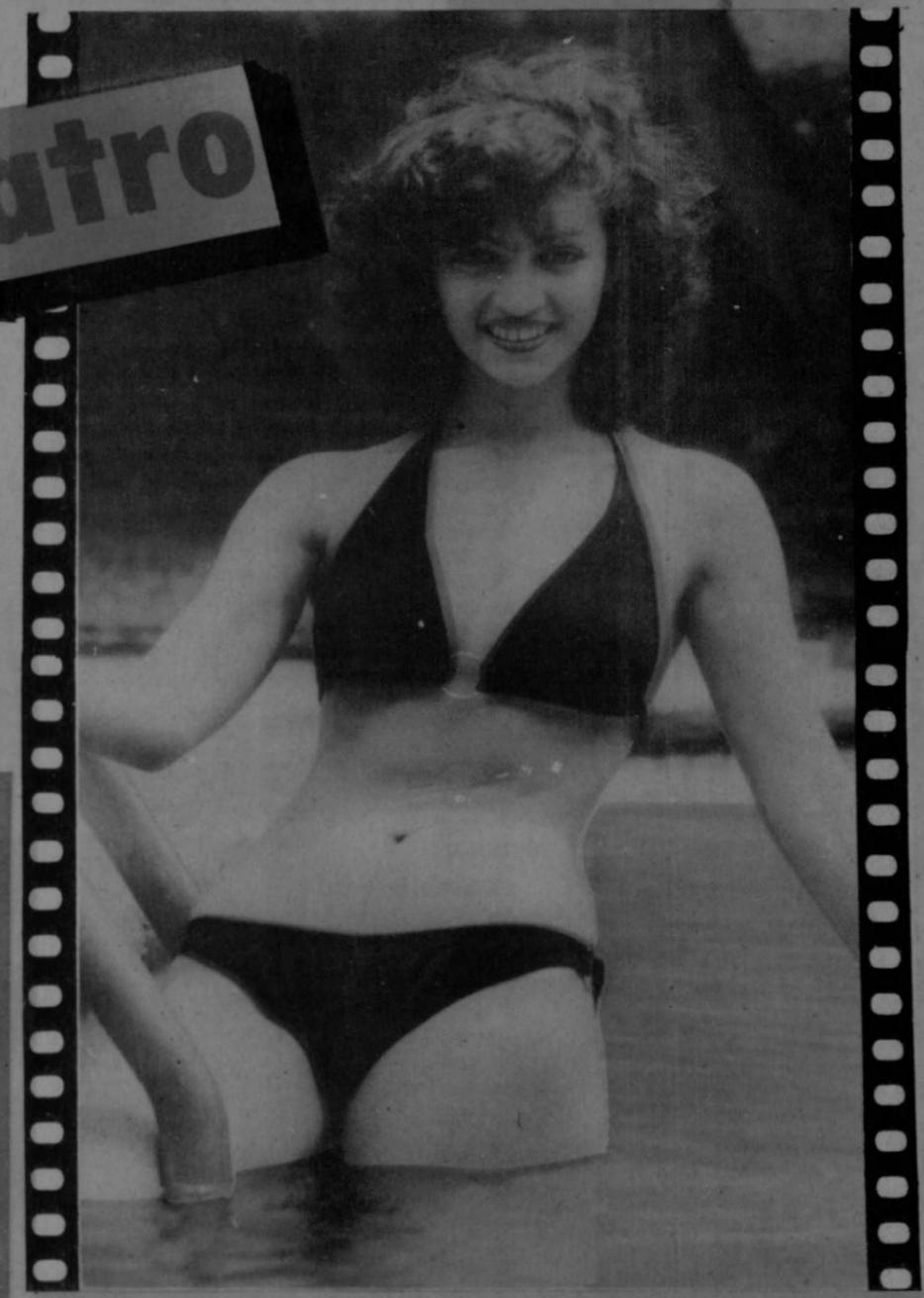
el certamen "Reina Popular" fue casual y nunca creyó convertirse en finalista como así sucedió.  
¿Cómo definirías tu personalidad?

desde niña sus hermanos comenzaron a llamarla Shirley Patricia, y prácticamente así ha quedado su nombre. Lourdes o Shirley, fue es-

cogida recientemente como finalista por el cantón de Desamparados de esta capital para el concurso de belleza y simpatía "Reina Popular de Costa Rica". De mediana estatura, cabello suelto y expresivo ros-

tro, Lourdes cursa la precarrera de Odontología de la Universidad de Costa Rica, aunque afirma que en los últimos tiempos su interés por la farmacia ha crecido notablemente. Shirley es la segunda de una familia compuesta por tres hermanos, un varón y dos mujeres. Su interés por

—Generalmente soy una persona alegre y optimista hacia las cosas, hacia la vida. Pero tampoco asumo la irresponsabilidad cuando tengo un problema, pese a que en ocasiones trato de reservármelos a mí misma y no proyectarlos en mis relaciones con los demás".  
¿Cómo es su temperamento?  
—Bueno, reconozco que soy a veces muy impulsiva,



# LOURDES ISABEL

